

# ABF Stockholms tolkkurser

Hösten 2010

## KURSER FÖR BLIVANDE TOLKAR

ABF Stockholm erbjuder kurser inom olika tolkningsområden. Vi vänder oss till både stora som mindre vanliga tolkspråk. Kurserna genomförs vardagskvällar eller helger i ABF-huset på Sveavägen 41 eller i ABFs lokaler på Gullmarsplan. Kurserna förbereder för en grundutbildning – mer info på [www.tolk.su.se](http://www.tolk.su.se)

Under hösten 2010 erbjuder vi kurser i följande ämnen:

- **Tolkningens grunder**

– tors+tis start 26/8 eller fre+sön start 27/8. 28 studietimmar, avgift 950 kr.

Före kursstart till Tolkningens grunder kommer du att genomgå ett språktest i svenska 18/8 kl 17.30, anmälningsblankett, se [www.abfstockholm.se/tolkkurser](http://www.abfstockholm.se/tolkkurser).

- **Att tolka i migrations- och asylärenden**

ons+mån start 25/8. Det finns andra kursdagar att välja på. 36 studietimmar, avgift 1200 kr.

- **Att tolka inom statlig och kommunal verksamhet**

– ons+må start 29/9. Det finns andra kursdagar att välja på. 84 studietimmar, avgift 1950 kr

- **Att tolka inom hälso- och sjukvården**

– mån+ons start 6/12. Det finns andra kursdagar att välja på. 84 studietimmar, avgift 1950 kr.

## Preparandkurser 2010/2011 –

genomförs av ABF och står under tillsyn av Tolk- och översättarinstitutet

- **Preparandkurs inför Kammarkollegiet (KK) auktorisationsprov i februari 2011**

Förberedande repetitionskurs med realia och språkhandledning för tolkar som studerar för auktorisation. I kursen repeteras kunskaper inom socialförsäkring, arbetsmarknad, juridik, rättstolkning, asyl samt sjukvård.

**Kursen riktar sig främst till tolkar i de språk som är aktuella för KK-prov.**

Språken är bulgariska, finska, nordkurdiska, persiska, rumänska, ryska, somaliska, spanska, sydkurdiska, ungerska.

Förkunskaper: Du ska kunna dokumentera att du är verksam som tolk och har genomgått minst 3 av de kurser som ingår i grundutbildningen, varav introduktionskursen och juridikens grunder är obligatoriska.

100 studietimmar varav 25 tim språkhandledning. Kursstart oktober 2010, avgift 600 kr.

- **Preparandkurs inför auktorisationsprovet i februari 2011 för speciell kompetens i Rättstolkning**

Kan sökas av auktoriserade tolkar.

100 studietimmar, varav 50 tim språkhandledning/tolkningsövningar.

Kursstart januari 2011, avgift 600 kr.

### FÖR YTTERLIGARE INFORMATION:

ring 08-453 41 30 och lämna meddelande på telefonsvararen så ringer vi upp dig eller mejla [tolk@abfstockholm.se](mailto:tolk@abfstockholm.se)  
Skriftlig anmälan skickas till: ABF Stockholms Tolkutbildning, Box 1305, 111 83 Stockholm.



Välkommen!